



KONICA MINOLTA

bizhub 5020i/4020i

INFORMAȚII GENERALE DE SIGURANȚĂ



Cuprins

1 Introducere

2 Informații de siguranță și mărci comerciale

2.1	Informații privind mediul înconjurător	2-1
	Inițiative privind mediul	2-1
	Beneficiile de mediu ale gestionării energiei	2-1
	Hârtie reciclată	2-1
	Imprimare duplex	2-1
2.2	Informații de siguranță	2-2
	Simboluri de avertizare și de precauție.....	2-2
	Acestea sunt câteva dintre cele mai importante simboluri grafice.....	2-2
	Conexiune la sursa de alimentare.....	2-2
	Instalarea.....	2-4
	Utilizarea produsului	2-5
	Consumabile	2-7
2.3	Note referitoare la reglementări	2-8
	Marcajul CE (Declarația de conformitate) pentru utilizatorii din Uniunea Europeană (UE)	2-8
	FCC Part 15 - Radio Frequency Devices.....	2-8
	INTERFERENCE-CAUSING EQUIPMENT STANDARD (ICES-003 ISSUE 5) (for Canada users)	2-9
	Interferență electromagnetică	2-9
	Certificare GS.....	2-9
	Securitatea laser	2-9
	Radiații laser interne.....	2-10
	CDRH regulations	2-10
	Pentru utilizatorii europeni	2-10
	Eticheta de securitate laser.....	2-10
	Emisia de ozon.....	2-11
	Înlocuirea bateriilor de schimb cu litiu utilizate pe aparate	2-11
	Geräuschentwicklung (nur für deutsche Anwender).....	2-11
	Notification for California Customers.....	2-11
	Exclusiv pentru statele membre UE.....	2-11
	Gazdă USB	2-11
	Simbolurile grafice utilizate pe acest aparat	2-12
	Specificații.....	2-12
	For United States Users.....	2-12
	For Canadian Users	2-12
	Canadian Radio Interference Regulations	2-13
	Pentru utilizatorii europeni	2-13
	INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE.....	2-13
	PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI.....	2-13
2.4	Note și etichete de atenționare	2-14
2.5	Notificare specială pentru utilizator	2-15
	For Canada	2-15
	For U.S.A.....	2-15
	Pentru Europa.....	2-16
2.6	Cerințe de spațiu	2-16
2.7	Recomandări de utilizare	2-17
	Sursa de alimentare	2-17
	Mediu de operare.....	2-17
	Depozitarea copiilor	2-17
	Datele stocate în acest aparat	2-17
	Măsuri de precauție la transportul aparatului	2-17
2.8	Restricții legale privind reproducerea	2-18
2.9	Confirmări ale mărcii comerciale	2-19
2.10	Contract de licență pentru utilizatorul final al software-ului	2-20
2.11	Observații privind acordarea licenței pentru software cu sursă deschisă	2-22



1 Introducere

Vă mulțumim că ați ales acest aparat.

Pentru a opera aparatul în siguranță și corect, citiți informațiile de siguranță din acest manual înainte de utilizare:

- Elementele care trebuie respectate pentru a utiliza mașina în siguranță
- Informații cu privire la siguranța produsului
- Precauții atunci când utilizați mașina
- Descrieri privind mărcile comerciale și drepturile de autor

Ilustrațiile utilizate în acest manual pot apărea ușor diferite față de aspectul echipamentului original.

Acest manual tipărit conține un CD/DVD cu manuale de operare și software extinse. Pentru detalii privind diversele funcții de operare, consultați manualele de operare de pe CD/DVD.

2 Informații de siguranță și mărci comerciale

2.1 Informații privind mediul înconjurător

Inițiative privind mediul

Compania depune încontinuu eforturi pentru a reduce efectele negative asupra mediului ale tuturor etapelor operațiilor sale profesionale.

Ca parte a acestor activități, compania implementează măsuri de economisire a resurselor prin reducerea numărului de pagini din Manualul de operare.

Pentru informațiile necesare utilizării aparatului, vă rugăm să consultați CD-ul inclus cu Manualul de operare (format HTML). Acest ghid dispune de o excelentă funcție de căutare.

Funcții precum căutarea cu cuvinte-cheie și filtrarea după rol sunt foarte utile pentru a ajuta utilizatorii să găsească ceea ce doresc să afle.

Beneficiile de mediu ale gestionării energiei

Consumul de electricitate al unui dispozitiv depinde atât de proprietățile acestuia, cât și de modalitatea de utilizare a dispozitivului.

O setare corespunzătoare a gestionării energiei oferă o modalitate de economisire a resurselor. Prin setarea momentului de accesare a modurilor economice (de ex., modul de repaus) la o durată mai scurtă (sau optimă), consumul de electricitate poate fi redus.

Hârtie reciclată

Acest produs poate imprima pe hârtie reciclată și hârtie certificată de inițiative de bună gestionare a mediului, care se conformează standardului european EN 12281, precum și pe hârtie din fibră virgină. De asemenea, poate imprima pe hârtie mai ușoară, de ex., 64 g/m². Utilizarea unei hârtii mai ușoare contribuie la economisirea resurselor.

Imprimare duplex

Cu un produs prevăzut cu unitate duplex, puteți imprima automat pe ambele părți ale hârtiei.

Utilizarea acestei funcții duce la reducerea consumului de resurse naturale și a costurilor.

Driverul de imprimantă atașat oferă această funcție de imprimare duplex ca setare inițială în computerul dvs. (Setarea poate fi modificată manual după instalare).

2.2 Informații de siguranță

Această secțiune conține instrucțiuni detaliate despre utilizarea și întreținerea aparatului. Pentru a obține rezultate optime cu acest aparat, fiecare utilizator trebuie să citească cu atenție și să respecte instrucțiunile din acest manual.

Vă rugăm să citiți secțiunea următoare înainte de a conecta aparatul la rețeaua de alimentare. Aici găsiți informații importante referitoare la protecția utilizatorului și prevenirea avarierii echipamentului.

Asigurați-vă că ați citit toate măsurile de precauție indicate în diferitele secțiuni ale acestui manual.

Referință



- Unele pasaje din cadrul acestei secțiuni ar putea să nu corespundă cu produsul achiziționat.

Simboluri de avertizare și de precauție










Respectați măsurile de precauție.

Acest manual conține instrucțiuni care trebuie respectate cu strictețe, în permanență, pentru a preveni vătămarea corporală a dumneavoastră și a altor persoane, precum și daunele materiale.

Vătămările corporale și daunele materiale care pot fi cauzate prin utilizarea improprie a produsului sunt clasificate conform următoarelor simboluri.

Indicație grafică	Descriere
 AVERTISMENT	Manevrarea incorectă poate cauza vătămări grave sau decesul.
 ATENȚIE	Manevrarea incorectă poate cauza vătămări corporale minore sau daune materiale.

Acestea sunt câteva dintre cele mai importante simboluri grafice.

Simboluri grafice	Descrieri	Simboluri grafice	Descrieri	Simboluri grafice	Descrieri
	Interdicție generală		Nu demontați		Nu atingeți
	Instrucțiune generală		Masă/împământare		Scoateți din priză
	Măsuri generale de precauție		Temperatură înaltă		Pericol de electrocutare

Conexiune la sursa de alimentare

AVERTISMENT

Descrieri




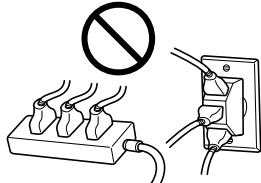
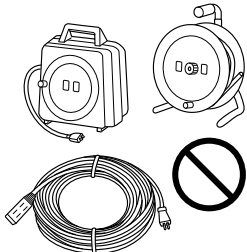




A nu se folosi alt cablu de alimentare decât cel inclus în pachet sau atașat produselor. Dacă nu ați primit un cablu de alimentare împreună cu aparatul, utilizați numai cablul de alimentare și ștecherul specificate în documentația pentru utilizator. Utilizarea unui cablu diferit poate provoca incendiu sau electrocutare. În cazul în care cablul de alimentare furnizat în pachet nu poate fi utilizat în țara în care se comercializează acest produs, utilizați un cablu de alimentare care respectă următoarele condiții sau contactați reprezentantul tehnic.

- Cablul de alimentare prezintă o tensiune și un curent nominal adecvate pentru plăcuța cu caracteristici a aparatului.
- Cablul de alimentare este în conformitate cu reglementările în vigoare din această zonă.
- Cablul de alimentare este dotat cu un ștecher prevăzut cu pin/terminal de împământare.




Simboluri grafice




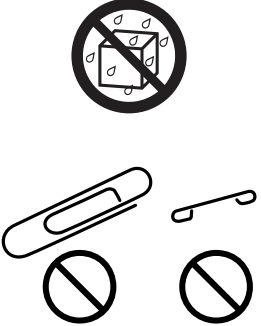
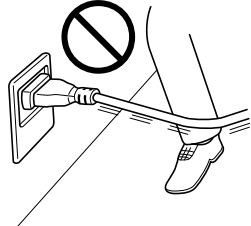
⚠️ AVERTISMENT

Descrieri	Simboluri grafice
Nu utilizați cablul de alimentare la alte produse. Nerespectarea acestei măsuri poate provoca incendii sau electrocutări.	
Nu zgâriați, nu răzuțiți, nu plasați obiecte grele peste cablu, nu încălziți, nu răsuciți, nu îndoiți, nu călcați, nu trageți și nu deteriorați cablul de alimentare. Utilizarea unui cablu de alimentare deteriorat (conductor central expus, conductor întrerupt etc.) poate prezenta pericol de incendiu sau defectare a aparatului. Dacă depistați oricare dintre aceste situații, OPRIȚI imediat întrerupătorul de alimentare, deconectați cablul de alimentare de la priză, apoi contactați reprezentantul local de service autorizat.	
Nu utilizați altă tensiune a sursei de alimentare decât cea specificată pe aparat. Nerespectarea acestei măsuri poate provoca incendii sau electrocutări.	
Nu utilizați un adaptor cu priză multiplă pentru a conecta alte dispozitive sau aparate. Utilizarea unei prize la o valoare de curent mai mare decât cea marcată poate avea ca rezultat incendii sau electrocutări.	
Nu utilizați cabluri prelungitoare. Utilizarea unui cablu prelungitor poate provoca un incendiu sau electrocutare. În cazul în care cablul de alimentare furnizat cu produsul nu este suficient de lung pentru a fi conectat la o priză de perete, contactați reprezentantul tehnic local.	
Nu conectați sau deconectați cu mâinile umede cablul de alimentare, din cauza pericolului de electrocutare.	
Introduceți conectorul cablului de alimentare în întregime în priză. Nerespectarea acestei măsuri poate provoca incendiu sau electrocutare.	
Asigurați-vă că ați legat la masă acest produs. (Conectați cablul de alimentare al aparatului numai la o priză electrică prevăzută cu împământare.) Nerespectarea acestei măsuri și un eveniment improbabil legat de o scurgere poate provoca incendiu sau electrocutare.	
⚠️ ATENȚIE	
Descrieri	Simboluri grafice
Priza trebuie să se afle în apropierea echipamentului și să fie ușor accesibilă. Altfel, nu veți putea deconecta ștecherul de alimentare în caz de urgență.	



⚠ ATENȚIE

Descrieri	Simboluri grafice
Nu așezați obiecte în jurul ștecherului de alimentare, deoarece deconectarea acestuia poate fi dificilă în situații de urgență.	
Nu apucați de cablul de alimentare atunci când îl deconectați. Trăgând de cablu, puteți să-l deteriorați, riscând să provocați un incendiu sau să vă electrocutați.	
Deconectați cablul de alimentare de la priză cel puțin o dată pe an și curățați zona dintre terminale. Praful acumulat între terminale poate provoca incendiu.	





Instalarea**⚠ AVERTISMENT**

Descrieri	Simboluri grafice
Nu lăsați acest ambalaj la îndemâna sugărilor și a copiilor. Nu îl utilizați în pătuțuri pentru copii, paturi, cărucioare sau țarcuri pentru copii. Pelicula subțire se poate lipi de nas și de gură și poate împiedica respirația. Acest ambalaj nu este o jucărie.	
Nu așezați pe aparat vase cu flori sau alte vase care conțin apă, agrafe metalice sau alte obiecte metalice mici. Scurgerile de apă sau obiectele metalice scăpate în interiorul produsului pot provoca incendiu, electrocutare sau defectarea aparatului. În cazul în care o bucată de metal, apă sau orice obiect străin similar pătrunde în interiorul produsului, treceți imediat întrerupătorul de alimentare în poziția de OPRIRE, deconectați cablul de alimentare de la priză și apelați la reprezentantul tehnic local sau la reprezentantul local de service autorizat.	
Cablul de alimentare trebuie să fie amplasat într-o locație unde nimeni nu poate călca și nu se poate împiedica de acesta. Călcarea sau alunecarea pe un cablu de alimentare poate determina încălzirea acestuia, ceea ce duce la incendii sau electrocutări.	






⚠ ATENȚIE

Descrieri	Simboluri grafice
< Dacă există instrucțiuni de utilizare a unor picioare de fixare > După ce produsul a fost instalat, fixați-l cu ajutorul picioarelor de fixare. Neutilizarea picioarelor de fixare poate determina mișcarea sau răsturnarea produsului.	
Nu plasați produsul într-un loc cu praf, într-o locație expusă la aburi sau la fum, în apropierea unei mese de bucătărie, în baie sau în apropierea unui umidificator. Poate cauza incendiu, electrocutare sau avarie.	



⚠ ATENȚIE

Descrieri	Simboluri grafice
Nu așezați aparatul pe o masă instabilă sau înclinată, sau într-un loc expus vibrațiilor și șocurilor. Aparatul poate aluneca sau cădea, provocând vătămări corporale sau avarie mecanică.	
Nu lăsați ca diverse obiecte să acopere orificiile de ventilație a aparatului. Căldura se poate acumula în interior, rezultând incendiu sau disfuncționalități.	
Când mutați acest produs, asigurați-vă că ați deconectat cablul de alimentare și celelalte cabluri. Nerespectarea acestei măsuri poate avaria cablul sau poate provoca incendiu, electrocutare sau defectarea aparatului.	
La mutarea produsului, păstrați-l întotdeauna în locațiile specificate în Manualul de operare sau în alte documente. Dacă unitatea este mutată în timp ce este depozitată în alte locații decât cele specificate, poate cădea, producând leziuni corporale grave.	







Utilizarea produsului**⚠ AVERTISMENT**

Descrieri	Simboluri grafice
Nu modificați acest produs, deoarece acest lucru poate prezenta pericol de incendiu, electrocutare sau defectare a aparatului. Dacă produsul utilizează o unitate laser, sursa razei laser poate prezenta pericol de orbire.	
Nu încercați să îndepărtați carcasa și panourile fixate pe acest produs. Unele produse pot avea în interior componente de înaltă tensiune sau o sursă de rază laser care prezintă risc de electrocutare sau orbire.	
Întrerupeți utilizarea produsului dacă acesta se încălzește excesiv sau dacă emite fum sau un miros ori un zgomot neobișnuit. Aduceți imediat în poziția de OPRIRE întrerupătorul de alimentare, deconectați cablul de alimentare de la priză și apoi contactați reprezentantul tehnic sau reprezentantul local de service autorizat. Dacă utilizați produsul în continuare în această stare, există pericol de incendiu sau electrocutare.	
Întrerupeți utilizarea aparatului dacă acesta a căzut sau are carcasa avariata. Aduceți imediat în poziția de OPRIRE întrerupătorul de alimentare, deconectați cablul de alimentare de la priză și apoi contactați reprezentantul tehnic sau reprezentantul local de service autorizat. Dacă utilizați produsul în continuare în această stare, există pericol de incendiu sau electrocutare.	
Nu utilizați spray-uri, lichide sau gaze inflamabile în interiorul aparatului sau în apropierea acestuia. Nu curățați componentele interne ale aparatului utilizând un aspirator cu gaz inflamabil. Acest lucru poate provoca incendiu sau explozie.	

AVERTISMENT


Descrieri	Simboluri grafice
<p>< Dacă se utilizează un modul RFID (limitat la 13,56 MHz) destinat utilizării pentru comunicația de proximitate din interiorul aparatului sau pentru tehnologia de încălzire cu inducție electromagnetică (IH) (limitat la 20,05 kHz - 100 kHz) ></p> <p>Acest aparat generează un câmp magnetic slab.</p> <p>Dacă aveți un dispozitiv medical implantat (stimulator cardiac etc.) și aveți simptome neobișnuite în apropierea aparatului, îndepărtați-vă de aparat și consultați imediat medicul.</p> <p>Vă rugăm să apelați reprezentantul tehnic local sau reprezentantul local de service autorizat în cazul în care aveți nelămuriri în legătură cu produsul achiziționat.</p>	
<p>< Dacă se utilizează un cititor de cartele IC fără contact ></p> <p>Dacă utilizați un dispozitiv medical implantabil (stimulator cardiac etc.), nu apropiați niciodată cititorul de cartele IC la mai puțin de 12 cm de implant.</p> <p>Undele radio pot perturba funcționarea dispozitivului medical implantabil (stimulator cardiac etc.).</p>	

ATENȚIE












Descrieri	Simboluri grafice
<p>Utilizarea acestui produs într-o cameră insuficient aerisită pe perioade lungi sau producerea unui volum mare de copii sau imprimări poate provoca un miros neplăcut de la aerul evacuat din aparat. Aerisiți bine camera.</p>	
<p>În interiorul acestui produs există zone care se încălzesc foarte mult și care pot provoca arsuri.</p> <p>Când verificați interiorul unității cu privire la defecțiuni, cum ar fi un blocaj al hârtiei, nu atingeți piesele (din jurul unității de fuziune etc.) care sunt marcate cu o etichetă de atenționare "Caution HOT". Acestea pot provoca arsuri.</p>	 
<p>Deconectați produsul de la priză dacă nu-l utilizați pentru o perioadă lungă de timp.</p>	
<p>Când utilizați aparatul, nu priviți timp îndelungat în lumina lămpii. Acest lucru vă poate obosi ochii.</p>	
<p>Nu utilizați hârtie capsată, hârtie conducătoare (precum hârtia argintie sau hârtia carbon) sau hârtie termosensibilă/tratată pentru imprimare, deoarece, în caz contrar, se pot produce incendii.</p>	

Consumabile

AVERTISMENT

Descrieri	Simboluri grafice
Nu aruncați toner sau un recipient care conține toner (de exemplu, cartușul de toner, unitatea de dezvoltare și caseta de toner rezidual) în foc deschis. Tonerul încins se poate împrăști, provocând arsuri sau alte pagube.	

ATENȚIE

Descrieri	Simboluri grafice
Nu lăsați componentele aferente tonerului (de exemplu, cartușul de toner, unitatea de dezvoltare și caseta de toner rezidual) la îndemâna copiilor. Contactul acestor componente cu limba sau ingerarea tonerului vă pot afecta sănătatea.	
Nu depozitați componentele aferente tonerului (de exemplu, cartușul de toner, unitatea de dezvoltare și caseta de toner rezidual) în apropierea dispozitivelor susceptibile la magnetism, precum echipamente de precizie și dispozitive de stocare a datelor, deoarece funcționarea acestora ar putea fi perturbată. Câmpurile magnetice pot provoca funcționarea defectuoasă a acestor produse.	
Nu deschideți forțat componentele aferente tonerului (de exemplu, cartușul de toner, unitatea de dezvoltare și caseta de toner rezidual). Dacă tonerul iese afară din recipient, acționați cu atenție pentru a evita inhalarea acestuia și chiar contactul cu pielea.	
Dacă tonerul ajunge pe piele sau pe haine, clătiți bine cu săpun și apă.	
Dacă inhalați toner, deplasați-vă într-un loc cu aer proaspăt și faceți gargare repetate cu apă din abundență. În caz de simptome precum tusea, solicitați imediat asistența medicului.	
Dacă tonerul pătrunde în ochi, clătiți imediat cu apă de la robinet timp de peste 15 minute. Dacă iritația persistă, solicitați asistență medicală.	
Dacă înghițiți toner, clătiți-vă gura și beți câteva pahare cu apă. Solicitați asistență medicală dacă este necesar.	
Nu atingeți niciodată contactele electrice ale unităților (de ex., cartușul de toner și unitatea de dezvoltare), deoarece descărcările electrostatice pot deteriora produsul.	
Înainte de manevrare, consultați documentația utilizatorului, pentru informațiile de siguranță.	
<Dacă vi se solicită să înlocuiți unitatea de fuziune> Secțiunea de fuziune este extrem de fierbinte. Înainte de înlocuirea unității de fuziune, deschideți ușile și capacele aparatului. Apoi, lăsați aparatul inactiv pentru un interval de timp specificat și asigurați-vă că secțiunea de fuziune s-a răcit la temperatura camerei. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate provoca arsuri.	 

2.3 Note referitoare la reglementări

Marcajul CE (Declarația de conformitate) pentru utilizatorii din Uniunea Europeană (UE)

Prin prezenta, Konica Minolta declară că tipurile de echipament radio menționate pe coperta din față a acestui manual și/sau în clauza 1.2 sunt în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.

Textul complet al Declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: "<https://www.konicaminolta.eu/en/business-solutions/support/download-center.html>".
 Selectați produsul dumneavoastră și deschideți secțiunea "Safety Documents".

Puterea maximă a frecvențelor radio transmise în banda de frecvență (EIRP):

Funcție	Bandă de frecvență	Putere radiații
LAN fără fir (Numai modelele cu funcție LAN fără fir)	2,4-2,4835 GHz	Max. 20 dBm
NFC (Numai modelele cu funcție NFC)	13,553-13,567 MHz	Max. 111,5 dBuV/m

Acest echipament radio este restricționat exclusiv utilizării în spații interioare. Utilizarea în spații exterioare este interzisă.

Această restricție se aplică tuturor țărilor enumerate în tabelul de mai jos.



AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE
EL	ES	FI	FR	HR	HU	IE	IS	IT
LI	LT	LU	LV	MT	NL	NO	PL	PT
RO	SE	SI	SK	TR	UK			

FCC Part 15 - Radio Frequency Devices

For United States Users

FCC: Declaration of Conformity

Product Type	Multifunction Printer
Product Name	bizhub 5020i, bizhub 4020i
Options	PF-P23, PF-P24

This device complies with Part 15 of the FCC Rules

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

⚠ WARNING

- The design and production of this unit conform to FCC regulations, and any changes or modifications must be registered with the FCC and are subject to FCC control. Any changes made by the purchaser or user without first contacting the manufacturer will be subject to penalty under FCC regulations.
- This device must be used with a shielded interface cable. The use of non-shielded cables is likely to result in interference with radio communications and is prohibited under FCC rules.

**INTERFERENCE-CAUSING EQUIPMENT STANDARD (ICES-003 ISSUE 5)
(for Canada users)**

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

This device must be used with a shielded interface cable.

The use of non-shielded cables is likely to result in interference with radio communications and is prohibited under ICES-003.

Interferență electromagnetică

Acest produs trebuie utilizat cu un cablu de interfață ecranat.

Utilizarea cablurilor neecranate poate provoca interferențe cu comunicațiile radio și este interzisă de reglementările CISPR și de reglementările locale.

Certificare GS

Acest dispozitiv nu este destinat utilizării în câmpul de vizualizare direct la locuri de muncă cu expunere vizuală. Pentru a evita reflexii incomode în locurile de muncă cu expunere vizuală, acest dispozitiv nu trebuie amplasat în câmpul de vizualizare direct.

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

Securitatea laser

Acesta este un aparat digital care funcționează utilizând laser. Laserul nu reprezintă nici un pericol, în cazul în care aparatul este deservit conform indicațiilor cuprinse în manuale.

Întrucât radiațiile emise de laser sunt menținute în întregime în incinta unei carcase de protecție, raza laser nu poate ieși din aparat în niciuna din fazele utilizării normale.

Acest aparat este certificat ca produs laser din Clasa 1 în conformitate cu IEC 60825-1: 2007 și 2014: aceasta înseamnă că aparatul nu produce radiații laser periculoase.

Radiații laser interne

Puterea maximă în medie a radiațiilor: 28 μ W la apertura laserului unității capului de imprimare.

Lungime de undă: 775-800 nm

Acest aparat utilizează o diodă laser clasa 3B, care emite o rază laser invizibilă.

Dioda laser și oglinda poligonală pentru scanare sunt integrate în unitatea capului de imprimare.

Unitatea capului de imprimare NU ESTE UN ELEMENT CU ÎNTREȚINERE LOCALĂ:

Prin urmare, unitatea capului de imprimare nu trebuie deschisă sub niciun motiv.

CDRH regulations

This machine is certified as a Class 1 Laser product under Radiation Performance Standard according to the Food, Drug and Cosmetic Act of 1990. Compliance is mandatory for Laser products marketed in the United States and is reported to the Center for Devices and Radiological Health (CDRH) of the U.S. Food and Drug Administration of the U.S. Department of Health and Human Services (DHHS). This means that the device does not produce hazardous laser radiation.

The label shown on page 1-13 indicates compliance with the CDRH regulations and must be attached to laser products marketed in the United States.

⚠ WARNING

Use of controls, adjustments or performance of procedures other than those specified in this manual may result in hazardous radiation exposure.

- This is a semiconductor laser. The maximum power of the laser diode is 25 mW and the wavelength is 775-800 nm.

Pentru utilizatorii europeni

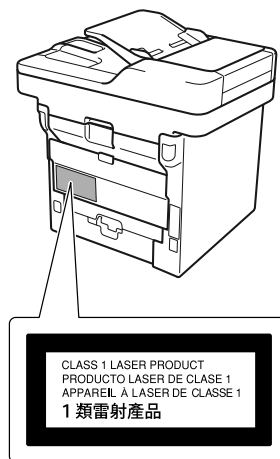
⚠ AVERTISMENT

Utilizarea altor comenzi, reglaje sau execuția altor proceduri decât cele specificate în prezentul manual pot provoca expunerea la radiații periculoase.

- Acesta este un laser semiconductor. Puterea maximă a diodei laser este de 25 mW, iar lungimea de undă este 775-800 nm.

Eticheta de securitate laser

O etichetă de securitate laser este atașată la exteriorul aparatului, așa cum este indicat mai jos.



Emisia de ozon

Amplasați aparatul într-o cameră bine aerisită

În timpul funcționării normale a aparatului, se generează o cantitate neglijabilă de ozon. Din această cauză, după o funcționare îndelungată într-o încăpere insuficient aerisită, se poate simți un miros neplăcut. Pentru a asigura un mediu de utilizare confortabil, sănătos și sigur, se recomandă o bună aerisire a încăperii.

Placer l'appareil dans une pièce largement ventilée

Une quantité d'ozone négligable est dégagée pendant le fonctionnement de l'appareil quand celui-ci est utilisé normalement. Cependant, une odeur désagréable peut être ressentie dans les pièces dont l'aération est insuffisante et lorsque une utilisation prolongée de l'appareil est effectuée. Pour avoir la certitude de travailler dans un environnement réunissant des conditions de confort, santé et de sécurité, il est préférable de bien aérer la pièce où se trouve l'appareil.

Înlocuirea bateriilor de schimb cu litiu utilizate pe aparate

⚠️ ATENȚIE

- PERICOL DE EXPLOZIE DACĂ BATERIA ESTE ÎNLOCUITĂ CU O ALTA DE TIP INCORECT. CASAȚI BATERIILE UZATE CONFORM MANUALULUI DE OPERARE.

Geräuschentwicklung (nur für deutsche Anwender)

Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779.

Notification for California Customers

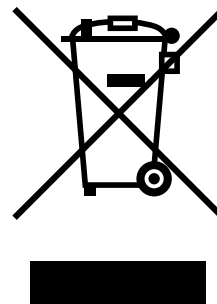
This product uses a CR Lithium Battery and Cleaner in Paper Tray (foamed polyurethane) which contain perchlorate material.

This perchlorate warning applies to perchlorate-containing lithium batteries and Cleaner in Paper Tray (foamed polyurethane) sold or distributed in California, USA.

"Perchlorate Material - Special handling may apply, See www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate."

Acest simbol înseamnă: Nu aruncați acest produs împreună cu reziduurile menajere!

Vă rugăm să consultați informațiile din comunitatea dumneavoastră locală sau să contactați distribuitorii noștri cu privire la tratarea corectă a echipamentelor electrice și electronice ajunse la limita duratei de viață. Reciclarea acestui produs va ajuta la conservarea resurselor naturale și va preveni consecințele negative potențiale pentru mediu și sănătatea populației cauzate de tratarea incorectă a deșeurilor.



Exclusiv pentru statele membre UE















Acest produs respectă Directiva RoHS (2011/65/UE).

Gazdă USB

Conectați dispozitivele USB (de memorie, autentificare, hub etc.) direct la gazda USB. Dacă se utilizează un cablu prelungitor, pot apărea interferențe electromagnetice.

Simbolurile grafice utilizate pe acest aparat

Acestea sunt câteva dintre cele mai importante simboluri grafice.

Simboluri grafice	Descrieri	Simboluri grafice	Descrieri	Simboluri grafice	Descrieri
	Poziția "PORNIRE"		Poziția "OPRIRE"		STANDBY
	comutatoare de tip apăsa-re-apăsare		Masă/ împământare (bornă de legătură de protecție)		Masă/împământare (priză de pământ de protecție)
	ECHIPAMENT DIN CLASA II		Echipament din clasa II cu legare la pământ funcțională		Legare la pământ funcțională
	Măsuri generale de precauție		Temperatură înaltă		Pericol de electrocutare
	ATENȚIE paletă de ventilator în mișcare		ATENȚIE DUBLĂ POLARITATE/ FUZIUNE NEUTRĂ		

Modul fără fir, MODEL: T77H505

Specificații

Interval frecvență: 2,412 GHz - 2,472 GHz (În conformitate cu legile referitoare la echipamentele radio din fiecare țară) Putere maximă de radiofrecvență transmisă pe banda de frecvență (EIRP): Max. 20 dBm

For United States Users

CAUTION: To maintain compliance with FCC's RF exposure guidelines, use only the supplied antenna.

Unauthorized antenna, modification, or attachments could damage the transmitter and may violate FCC regulations.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference.
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

"Contains FCC ID: B3QT77H505"

For Canadian Users

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes: (1) il ne doit pas produire de brouillage et (2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

Canadian Radio Interference Regulations

This digital apparatus does not exceed Class B limits for radio noise emissions from a digital apparatus as set out in the interference-causing equipment standard entitled "Digital Apparatus", ICES-003 of the Industry Canada.

Cet appareil numérique respecte les limites de bruits radio électriques applicables aux appareils numériques de Class B prescrites dans la norme sur le matériel brouilleur : "Appareils Numériques", NMB-003 édictée par l'Industrie Canada.

"Contains IC: 4491A-WN4521L"

Pentru utilizatorii europeni

Prin prezenta declarăm că acest produs este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/UE.

Cea mai recentă versiune a declarației de conformitate este disponibilă pe site-ul nostru web oficial.

Acest echipament radio este restricționat exclusiv utilizării în spații interioare. Utilizarea în spații exterioare este interzisă.

Această restricție se aplică tuturor țărilor enumerate în tabelul de mai jos.



AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE
EL	ES	FI	FR	HR	HU	IE	IS	IT
LI	LT	LU	LV	MT	NL	NO	PL	PT
RO	SE	SI	SK	TR	UK			

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE

Atunci când utilizați un echipament telefonic, măsurile de siguranță de bază trebuie respectate întotdeauna pentru a reduce riscul de producere a unui incendiu, de electrocutare și vătămare a persoanelor, inclusiv următoarele:

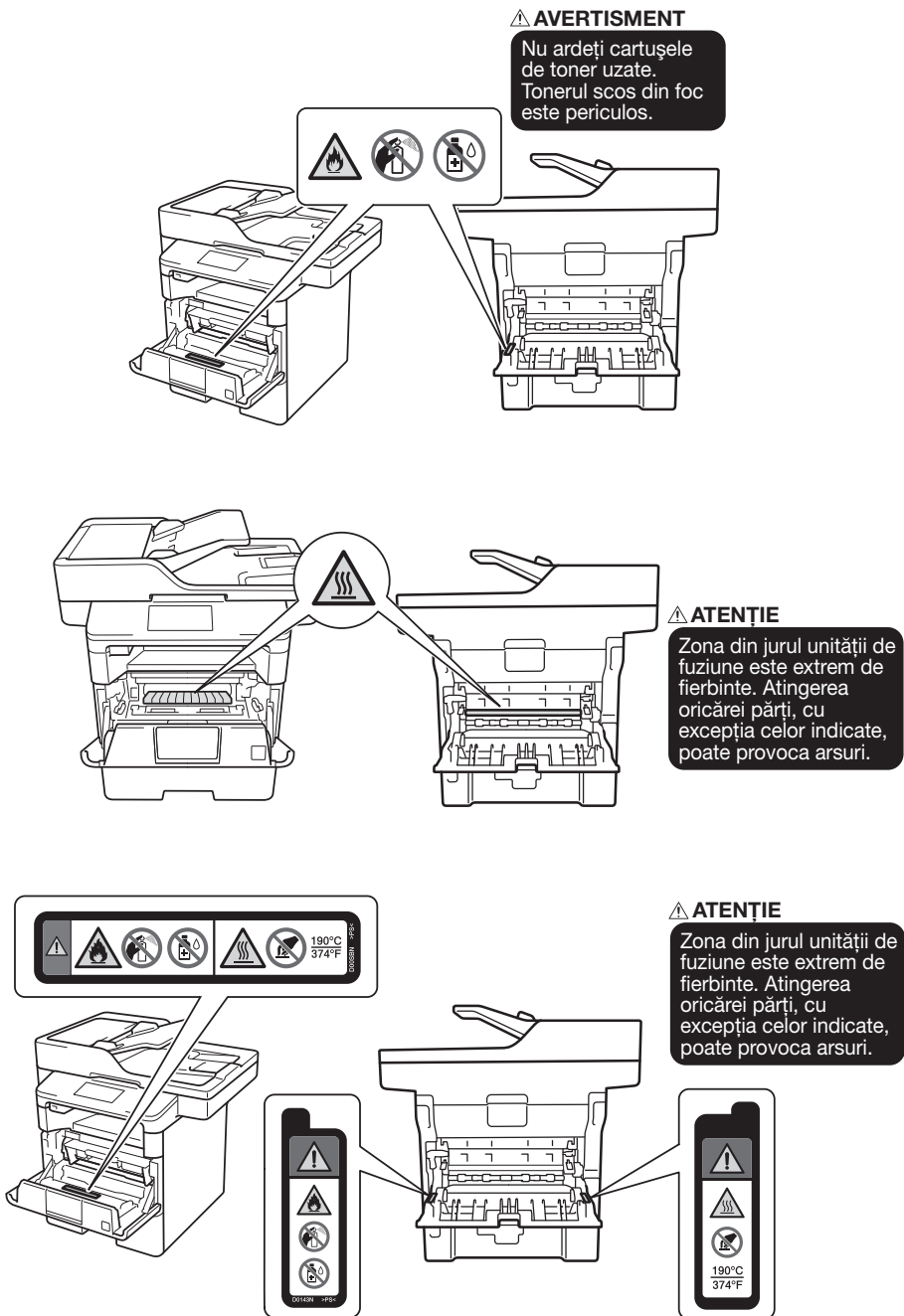
1. Nu utilizați acest produs în apropierea apei, de exemplu, lângă o cadă, chiuvetă de baie sau bucătărie sau spălător de rufe, într-o pivniță cu umiditate ridicată sau în apropierea unei piscine.
2. Evitați să utilizați telefonul (diferit de cel fără fir) în timpul unei furtuni cu descărcări electrice. Există un risc scăzut de electrocutare.
3. Nu utilizați telefonul pentru a raporta o scurgere de gaz în apropierea scurgerii.

PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI

"ATENȚIE - Pentru a reduce riscul de incendiu, utilizați numai un cablu de telecomunicații nr. 26 AWG sau mai mare."

2.4 Note și etichete de atenționare

Notațiile și etichetele de precauție pentru siguranță apar pe acest aparat în următoarele poziții. Procedați cu mare atenție, pentru a evita producerea unui accident la efectuarea unor operații precum eliminarea blocărilor de hârtie și capse.



⚠ ATENȚIE

- Nu îndepărtați etichetele sau notele de atenționare. Dacă o etichetă sau o notă de atenționare s-a murdărit, curățați-o pentru lizibilitate. Dacă nu reușiți să le redați lizibilitatea, sau dacă eticheta sau nota de atenționare sunt deteriorate, vă rugăm să contactați reprezentanța locală de service.

2.5 Notificare specială pentru utilizator

For Canada

This product meets the applicable Innovation, Science and Economic Development Canada technical specifications.

Le présent produit est conforme aux spécifications techniques applicables d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada.

The Ringer Equivalence Number (REN) indicates the maximum number of devices allowed to be connected to a telephone interface. The termination of an interface may consist of any combination of devices subject only to the requirement that the sum of the RENs of all the devices not exceed five.

L'indice d'équivalence de la sonnerie (IES) sert à indiquer le nombre maximal de dispositifs qui peuvent être raccordés à une interface téléphonique. La terminaison d'une interface peut consister en une combinaison quelconque de dispositifs, à la seule condition que la somme des IES de tous les dispositifs n'excède pas cinq.

For U.S.A.

FCC PART 68 REQUIREMENTS:

This equipment complies with Part 68 of the FCC rules and the requirements adopted by the ACTA. On the cover of this equipment is a label that contains, among other information, a product identifier in the format US:AAAEQ##TXXXX. If required, this information must be provided to the telephone company.

This equipment uses certification jack USOC RJ11C.

A plug and jack used to connect this equipment to the premises wiring and telephone network must comply with the applicable FCC Part 68 rules and requirements adopted by the ACTA.

A compliant telephone cord and modular plug is provided with this product. It is designed to be connected to a compatible modular jack that is also compliant. See installation instructions for details.

The REN is used to determine the number of devices that may be connected to a telephone line. Excessive RENs on a telephone line may result in the devices not ringing in response to an incoming call. In most but not all areas, the sum of RENs should not exceed five (5.0).

To be certain of the number of devices that may be connected to a line, as determined by the total RENs, contact the local telephone company. For products approved after July 23, 2001, the REN for this product is part of the product identifier that has the format US: AA AEQ##TXXXX. The digits represented by ## are the REN without a decimal point (e.g., 03 is a REN of 0.3). For earlier products, the REN is separately shown on the label.

If this equipment causes harm to the telephone network, the telephone company will notify you in advance that temporary discontinuance of service may be required. But if advance notice isn't practical, the telephone company will notify the customer as soon as possible. Also, you will be advised of your right to file a complaint with the FCC if you believe it is necessary.

The telephone company may make changes in its facilities, equipment, operations or procedures that could affect the operation of the equipment. If this happens the telephone company will provide advance notice in order for you to make necessary modifications to maintain uninterrupted service.

If trouble is experienced with this equipment, for repair or warranty information, please contact the Konica Minolta dealer location where you purchased this equipment. If the equipment is causing harm to the telephone network, the telephone company may request that you disconnect the equipment until the problem is resolved.

Connection to party line service is subject to state tariffs. Contact the state public utility commission, public service commission or corporation commission for information. If your home has specially wired alarm equipment connected to the telephone line, ensure the installation of this equipment does not disable your alarm equipment. If you have questions about what will disable alarm equipment, consult your telephone company or a qualified installer.

The Telephone Consumer Protection Act of 1991 makes it unlawful for any person to use a computer or other electronic device, including FAX machines, to send any message unless such message clearly contains in a margin at the top or bottom of each transmitted page or on the first page of the transmission, the date and time it is sent and an identification of the business or other entity, or other individual sending the message and the telephone number of the sending machine or such business, other entity, or individual.

(The telephone number provided may not be a 900 number or any other number for which charges exceed local or long-distance transmission charges.)

In order to program this information into your FAX machine, you should complete the following steps: See [Sending by Renaming the Sender ([Fax Header Settings]), of the User's Guide [Fax].

WARNING/CAUTION Explained

WARNING

- The exclamation point within an equilateral triangle followed by the word "Warning" is intended to alert the user to the possibility that a disregard for the warning may result in fatal hazards or critical injuries. Be sure to focus your attention on the Warning headings when reading the User's Guide.

CAUTION

- The exclamation point within an equilateral triangle followed by the word "Caution" is intended to alert the user to the possibility that a disregard for the caution may result in minor injuries or in physical damage. Be sure to focus your attention on the Caution headings when reading the User's Guide.

Pentru Europa

S-a confirmat faptul că facsimilul îndeplinește standardele (sau cerințele) ETSI pentru conectarea pan-europeană a terminalelor individuale la rețeaua telefonică publică cu comutare (PSTN).

2.6 Cerințe de spațiu

Pentru a vă asigura că funcționarea aparatului, alimentarea cu consumabile, înlocuirea de piese și întreținerea periodică pot fi efectuate cu ușurință, respectați cerințele de spațiu recomandate detaliate mai jos.

bizhub 5020i

Element	Specificații
Dimensiuni [L] × [A] × [Î]	19,5 inch (495 mm) × 16,8 inch (427 mm) × 20,4 inch (518 mm) (Unitate principală și ADF)
Cerințe de spațiu ([L] × [A] × [Î])	31,3 inch (795 mm) × 22,7 inch (577 mm) × 32,2 inch (818 mm)

bizhub 4020i

Element	Specificații
Dimensiuni [L] × [A] × [Î]	17,1 inch (435 mm) × 16,8 inch (427 mm) × 19,1 inch (486 mm) (Unitate principală și ADF)
Cerințe de spațiu ([L] × [A] × [Î])	28,9 inch (735 mm) × 22,7 inch (577 mm) × 30,9 inch (786 mm)

2.7 Recomandări de utilizare

Pentru a asigura performanțele optime ale acestui aparat, respectați măsurile de precauție enumerate mai jos.

Sursa de alimentare

Cerințele referitoare la sursa de alimentare sunt următoarele.

- Utilizați o sursă de alimentare cu fluctuații minime posibile de tensiune sau de frecvență.
- Fluctuații de tensiune: Maxim +6%/-10% (între 110 V și 120 V c.a.), ±10% (între 220 V și 240 V c.a.)
- Fluctuații de frecvență: Maxim ±3 Hz (la 50 Hz/60 Hz)

Mediu de operare

Cerințele de mediu pentru funcționarea corectă a aparatului sunt cele care urmează.

- Temperatura: de la 50°F (10°C) la 86°F (30°C) cu fluctuații de cel mult 18°F (10°C) pe oră
- Umiditate: între 15% și 85%, cu fluctuații de cel mult 10% pe oră

Depozitarea copiilor

Pentru a depozita copii, urmați recomandarea listată mai jos.

- Copiile care trebuie păstrate pentru o perioadă îndelungată se vor păstra ferite de lumină, pentru a preveni decolorarea.
- Adezivii care conțin solvenți (de ex., spray adeziv) pot dizolva tonerul de pe copii.
- Copiile color prezintă un strat de toner de o grosime mai mare decât copiile normale alb-negru. Ca atare, la plierea unei copii color, este posibil ca tonerul din zona de pliere să se scorojească.

Datele stocate în acest aparat

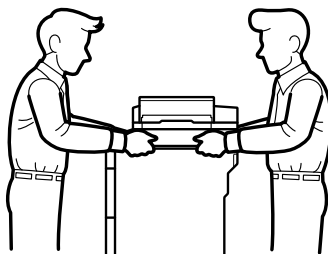
Pentru aparatele cu spațiu de stocare, se recomandă ștergerea tuturor datelor memorate în toate porțiunile de stocare, utilizând funcția de suprascriere a tuturor datelor, pentru a preveni scurgerea de date înainte de transportul sau evacuarea aparatului, respectiv înainte de returnarea aparatului închiriat.

Pentru detalii privind funcția de suprascriere a tuturor datelor, consultați Manualul de operare. Contactați reprezentantul local de service înainte de ștergerea datelor.

Se recomandă realizarea periodică a unor copii de rezervă, drept măsuri în cazul defectării spațiului de stocare. Pentru informații detaliate privind stocarea de rezervă, contactați reprezentantul local de service.

Măsuri de precauție la transportul aparatului

Acest aparat cântărește aproximativ între 26-2/5 lb (12 kg) și 41-4/5 lb (19 kg), incluzând consumabilele. Pentru ridicarea aparatului este întotdeauna nevoie de două persoane.



Dacă utilizați o tavă inferioară (unitate de alimentare cu hârtie), NU transportați produsul împreună cu tava inferioară (unitatea de alimentare cu hârtie) a acestuia deoarece vă puteți răni sau puteți deteriora produsul, deoarece acesta nu este atașat la tava inferioară (unitatea de alimentare cu hârtie).

2.8 Restricții legale privind reproducerea

Este interzisă reproducerea anumitor originale în scopul sau cu intenția transmiterii acestora cu titlu de originale.

Lista de mai jos nu este completă, dar este destinată utilizării ca un manual de reproducere în mod responsabil.

<Instrumente financiare>

- Cecuri personale
- Cecuri de călătorie
- Ordine de plată
- Certificate de depozite
- Obligațiuni sau alte certificate de debit
- Certificate de acțiuni

<Originale juridice>

- Bonuri valorice pentru produse alimentare
- Timbre poștale (valabile sau anulate)
- Cecuri sau obligațiuni ale organizațiilor guvernamentale
- Timbre fiscale (obliterate sau neobliterate)
- Pașapoarte
- Documente de imigrare
- Certificate de înmatriculare pentru vehicule
- Titluri și acte pentru proprietăți imobiliare

<Generale>

- Cărți de identitate, legitimații sau insigne
- Lucrări protejate de drepturile de autor fără permisiunea proprietarului drepturilor de autor

De asemenea, reproducerea monedelor naționale sau internaționale sau a operelor de artă fără permisiunea deținătorului drepturilor de autor este interzisă în toate situațiile.

Dacă aveți dubii în legătură cu natura originalului, consultați un consilier juridic.

NOTĂ

Acest aparat este prevăzut cu funcția de prevenire a falsurilor, în vederea prevenirii reproducerii ilegale a instrumentelor financiare.

Apreciem faptul că înțelegeți că, rareori, imaginile imprimate pot prezenta unele imperfecțiuni sau că datele de imagine pot să nu fie memorate în anumite circumstanțe, din cauza acestei funcții de prevenire a falsurilor.

2.9 Confirmări ale mărcii comerciale

KONICA MINOLTA, sigla KONICA MINOLTA, Giving Shape to Ideas, PageScope și bizhub sunt mărci comerciale înregistrate sau mărci comerciale ale KONICA MINOLTA, INC.

Microsoft, Windows, Windows Server, SharePoint, Internet Explorer, Outlook, PowerPoint, Active Directory, OneNote, Windows phone și OneDrive sunt mărci comerciale înregistrate sau mărci comercială ale Microsoft Corporation în Statele Unite ale Americii și/sau în alte țări.

Apple, Mac, Safari, iPad, iPhone, iPod touch și OS X sunt mărci comerciale ale Apple Inc., înregistrate în Statele Unite ale Americii și în alte țări.

PostScript și PostScript 3 sunt mărci comerciale înregistrate sau mărci comerciale ale Adobe Systems Incorporated în Statele Unite ale Americii și/sau în alte țări.

Wi-Fi CERTIFIED, Wi-Fi, Wi-Fi Alliance, Wi-Fi Direct și Wi-Fi Protected Access sunt mărci comerciale înregistrate ale Wi-Fi Alliance®.

WPA, WPA2, Wi-Fi Protected Setup și sigla Wi-Fi Protected Setup sunt mărci comerciale ale Wi-Fi Alliance®.

Flickr este o marcă comercială înregistrată a Yahoo! Inc.

Android, Google Cloud Print, Google Drive, Google Play, Picasa Web Albums și Google Chrome sunt mărci comerciale ale Google Inc. Utilizarea acestor mărci comerciale este condiționată de aprobarea din partea companiei Google.

Mopria este o marcă comercială a Mopria Alliance, Inc.

UNIX este o marcă comercială înregistrată a The Open Group în Statele Unite ale Americii și în alte țări.

Linux este o marcă comercială înregistrată a Linus Torvalds în SUA și în alte țări.

Intel este o marcă comercială a Intel Corporation în SUA și/sau în alte țări.

Evernote este o marcă comercială a Evernote Corporation și este utilizată în cadrul unei licențe.

Fiecare companie al cărui titlu de software este menționat în acest manual dispune de un contract de licență pentru software-uri, specific programelor deținute.

Toate celelalte mărci înregistrate aparțin proprietarilor acestora.

2.10 Contract de licență pentru utilizatorul final al software-ului

VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE CONTRACTUL DE LICENȚĂ DE MAI JOS ÎNAINTE SĂ DESCHIDEȚI AMBALAJUL ACESTUI SOFTWARE („SOFTWARE”), SĂ DESCĂRCĂȚI, SĂ INSTALAȚI SAU SĂ UTILIZAȚI SOFTWARE-UL. DESCHIDEREA AMBALAJULUI, DESCĂRCAREA, INSTALAREA SAU UTILIZAREA SOFTWARE-ULUI VA CONSTITUI ACORDUL DUMNEAVOASTRĂ LEGAL PENTRU TERMENII ȘI CONDIȚIILE DE MAI JOS. DACĂ NU SUNTEȚI DE ACORD ÎN PRIVINȚA ACESTORA, NU DESCĂRCĂȚI, INSTALAȚI SAU UTILIZAȚI SOFTWARE-UL ȘI NICI NU DESCHIDEȚI AMBALAJUL.

1. **DREPT DE AUTOR ȘI DREPTURI DE PROPRIETATE INTELECTUALĂ**

Acesta este un contract de licență și nu un contract de vânzare. KONICA MINOLTA, INC. („KONICA MINOLTA”) deține, sau este licențiată de alți proprietari („Distribuitorul de licențe KONICA MINOLTA”), drepturile de autor și alte drepturi de proprietate intelectuală ale Software-ului, iar toate drepturile și documentele doveditoare asupra Software-ului, precum și orice copie a acestuia sunt deținute de KONICA MINOLTA sau de Distribuitorul de licențe KONICA MINOLTA. În niciun caz nu se va considera că prezentul Acord vă atribuie vreun drept de autor și/sau vreun drept de proprietate intelectuală a Software-ului de la KONICA MINOLTA sau de la Distribuitorul de licențe KONICA MINOLTA. Software-ul este protejat de legile dreptului de autor și prevederile tratatelor internaționale.
2. **LICENȚĂ**

Prin prezentul document, KONICA MINOLTA vă acordă o licență neexclusivă și limitată și aveți posibilitatea să:

 - (i) instalați și să utilizați Software-ul doar pe computerul (computerele) conectat(e) cu un produs pentru care acest Software este conceput;
 - (ii) permiteți utilizatorilor computerelor descrise mai sus să utilizeze Software-ul, cu condiția să vă asigurați că toți acești utilizatori respectă termenii prezentului Acord;
 - (iii) utilizați Software-ul numai pentru activitatea dumneavoastră profesională sau în scop personal;
 - (iv) faceți o copie a Software-ului doar în scop de siguranță în sprijinul utilizării normale și prevăzute a Software-ului;
 - (v) transferați Software-ul unei terțe părți, prin transferarea unui exemplar al acestui Acord și a întregii documentații împreună cu Software-ul, cu condiția ca (a) în același timp, fie să transferați părții respective, fie să distrugeți toate copiile Software-ului, (b) un asemenea transfer de posesiune să rezilieze licența dumneavoastră de la KONICA MINOLTA și (c) să vă asigurați că acest terț a acceptat termenii și condițiile din acest Acord. În cazul în care această parte nu acceptă acești termeni și condiții, nu aveți dreptul să transferați nicio copie a Software-ului.
3. **RESTRICȚII**
 - (1) Fără acordul scris al KONICA MINOLTA, nu aveți dreptul să:
 - (i) utilizați, copiați, modificați, îmbinați sau să transferați copii ale Software-ului cu excepția prevederilor prezentei;
 - (ii) dezasamblați în vederea analizării, să asamblați invers, să compilați invers sau să analizați în orice alt mod Software-ul;
 - (iii) să sublicențiați, să închiriați, să dați în leasing sau să distribuiți Software-ul sau orice copie a acestuia; sau
 - (iv) să îndepărtați, să utilizați sau să modificați nicio marcă comercială, siglă, drept de autor sau alte notificări, legende, simboluri sau etichete brevetate din Software.
 - (2) Sunteți de acord să nu exportați Software-ul sub nicio formă care încalcă orice lege și regulament în vigoare privind controlul exporturilor din orice țară.
4. **RENUȚARE LA GARANȚII**
 - (1) Dacă Software-ul este furnizat pe CD-ROM(-uri) sau alt obiect tangibil care este utilizat pentru stocarea datelor digitale (în continuare denumit colectiv „Mediu de stocare”), KONICA MINOLTA garantează că Mediul de stocare nu prezintă defecte de material sau execuție în utilizare normală, pentru o perioadă de nouăzeci (90) de zile de la data livrării către dumneavoastră. CU EXCEPȚIA GARANȚIILOR EXPLICITE PRECEDENTE APLICABILE EXCLUSIV MEDIULUI DE STOCARE, SOFTWARE-UL VĂ ESTE FURNIZAT „CA ATARE” FĂRĂ NICIUN FEL DE GARANȚII. KONICA MINOLTA, COMPANIILE SALE AFILIATE ȘI DISTRIBUTORUL DE LICENȚE KONICA MINOLTA NU ÎȘI ASUMĂ NICIO GARANȚIE CU PRIVIRE LA SOFTWARE, EXPLICITĂ SAU IMPLICITĂ, INCLUSIV, FĂRĂ LIMITARE, GARANȚIILE IMPLICITE DE VANDABILITATE, ADECVARE PENTRU UN ANUMIT SCOP ȘI DE NEÎNCĂLCARE A DREPTURILOR TERȚILOR.
 - (2) ÎN NICIO CIRCUMSTANȚĂ, KONICA MINOLTA, COMPANIILE SALE AFILIATE SAU DISTRIBUTORUL DE LICENȚE KONICA MINOLTA NU ÎȘI ASUMĂ RĂSPUNDEREA PENTRU ORICE PIERDERE DE PROFIT, PIERDERE DE DATE SAU PENTRU ORICE ALTE PAGUBE INDIRECTE, SPECIALE, PUNITIVE, INCIDENTALE SAU CONSECUTIVE CARE REZULTĂ DIN UTILIZAREA SAU IMPOSIBILITATEA DE UTILIZARE A SOFTWARE-ULUI, INCLUSIV, FĂRĂ LIMITARE, DAUNE PENTRU PIERDEREA FONDULUI DE COMERȚ, AVARIEREA SAU FUNCȚIONAREA DEFECTUOASĂ A

CALCULATORULUI SAU ORICE ALTE DAUNE SAU PIERDERI COMERCIALE, CHIAZ DACĂ KONICA MINOLTA, COMPANIILE SALE AFILIATE SAU DISTRIBUITORUL DE LICENȚE KONICA MINOLTA AU FOST ATENȚIONAȚI CU PRIVIRE LA POSIBILITATEA PRODUCERII UNOR ASTFEL DE DAUNE SAU PENTRU NICIO RECLAMAȚIE DIN PARTEA DVS. PE BAZA UNEI RECLAMAȚII A UNUI TERȚ.

(3) Acordul de renunțare la garanție de mai jos nu afectează drepturile dumneavoastră legale. În cazul în care acordul de renunțare nu este permis de legea în vigoare, acesta vi se va aplica doar în măsura maximă permisă de lege.

5. REZILIERE

Aveți dreptul să reziliați această licență în orice moment, prin distrugerea Software-ului și a tuturor copiilor pe care le dețineți. Prezentul Acord va fi reziliat, de asemenea, dacă nu îndepliniți condițiile din acesta. În cazul unei astfel de rezilieri, trebuie să distrugeți imediat toate copiile Software-ului aflate în posesia dumneavoastră.

6. DREPT APLICABIL

Prezentul Acord va fi reglementat de legislația japoneză.

7. SEPARABILITATE

În cazul în care orice parte sau părți ale prezentului acord vor fi declarate ilegale sau nule și neavenite de către orice tribunal sau organ administrativ al jurisdicției competente, această decizie nu va afecta părțile rămase din acest acord, acestea vor rămâne în vigoare ca și cum o astfel de parte sau părți declarate ilegale sau neavenite nu ar fi fost incluse.

8. NOTICE TO US GOVERNMENT END USERS

The Software is a "commercial item," as that term is defined at 48 C.F.R. 2.101 (October 1995), consisting of "commercial computer software" and "commercial computer software documentation," as such terms are used in 48 C.F.R. 12.212 (September 1995). Consistent with 48 C.F.R. 12.212 and 48 C.F.R. 227.7202-1 through 227.7202-4 (June 1995), all U.S. Government End Users shall acquire the Software with only those rights set forth herein.

CONFIRMAȚI CĂ AȚI CITIT ACEST ACORD, L-AȚI ÎNȚELES ȘI SUNTEȚI DE ACORD SĂ VĂ ASUMAȚI OBLIGAȚIILE DIN TERMENII ȘI CONDIȚIILE ACESTUIA. NICIO PARTE NU VA FI OBLIGATĂ SĂ RESPECTE ORICE ALTE DECLARAȚII CARE SUNT INCOMPATIBILE CU TERMENII ȘI CONDIȚIILE PREZENTULUI ACORD. ORICE MODIFICARE A PREZENTULUI ACORD ESTE VALABILĂ NUMAI ÎN SCRIS ȘI SEMNATĂ DE REPRESENTANȚII AUTORIZAȚI AI TUTUROR PĂRȚILOR. PRIN DESCHIDEREA AMBALAJULUI, DESCĂRCAREA, INSTALAREA SAU UTILIZAREA SOFTWARE-ULUI SUNTEȚI DE ACORD SĂ ACCEPȚAȚI TERMENII PREZENTULUI ACORD.

2.11 Observații privind acordarea licenței pentru software cu sursă deschisă

Acest aparat utilizează un software cu sursă deschisă. Pentru observații privind acordarea licenței pentru software cu sursă deschisă, consultați fișierul din următoarea locație de pe CD/DVD-ul manualului de operare.

/contents/license/